

Draft Regulations

Draft Regulation

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26)

Occupational therapists

— Professional activities that may be engaged in by persons other than occupational therapists

— Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Bureau of the Ordre des ergothérapeutes du Québec, at its meeting held on 14 September 2006, adopted the “Regulation to amend the respecting professional activities that may be engaged in by persons other than occupational therapists.”.

The Regulation was sent to the Office des professions du Québec which will examine it pursuant to section 95 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26). It will then be submitted, with the recommendation of the Office, to the Government which, pursuant to the same section, may approve it with or without amendment on the expiry of 45 days following this publication.

According to the Ordre des ergothérapeutes du Québec, the purpose of the proposed amendments is to allow students in occupational therapy other than those registered in a program of studies giving access to the permit issued by the Order to engage in the professional activities reserved for occupational therapists that are required to complete the following program of studies, on the terms and conditions determined in the Regulation :

(1) a program of studies leading to a diploma in occupational therapy issued by a Canadian university outside Québec; or

(2) a program of studies leading to a diploma in occupational therapy issued by an educational institution outside Canada that has entered into an agreement with an educational institution that has a program of studies leading to a diploma giving access to the permit issued by the Order.

According to the Order, the Regulation does not have any financial impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information may be obtained by contacting Christiane-L. Charbonneau, Director General and Secretary, Ordre des ergothérapeutes du Québec, 2021, avenue Union, bureau 920, Montréal (Québec) H3A 2S9; telephone : 514 844-5778 or 1-800 265-5778; fax : 514 844-0478.

Any person having comments to make on the text appearing below is asked to send them, before the expiry of the 45-day period, to the Chair of the Office des professions du Québec, 800, place D’Youville, 10^e étage, Québec (Québec) G1R 5Z3. The comments will be sent by the Office to the Minister responsible for the administration of legislation respecting the professions and may also be sent to the professional order that adopted the Regulation, namely the Ordre des ergothérapeutes du Québec and to interested persons, departments and bodies.

GAÉTAN LEMOYNE,
*Chair of the Office des
professions du Québec*

Regulation to amend the Regulation respecting professional activities that may be engaged in by persons other than occupational therapists*

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26, s. 94, par. h)

1. The Regulation respecting professional activities that may be engaged in by persons other than occupational therapists is amended by replacing section 3 by the following :

“**3.** Students registered in an occupational therapy educational program may engage in, among the professional activities that may be engaged in by occupational therapists, those that are required to complete the program, provided that the students engage in the activities under the supervision of a clinical supervisor who is a member of the Order and the program

* The Regulation respecting professional activities that may be engaged in by persons other than occupational therapists was made by Order in Council 516-2004 dated 2 June 2004 (2004, G.O. 2, 1777) and has not been amended since that date.

(1) leads to a diploma giving access to the permit issued by the Order;

(2) leads to a diploma in occupational therapy issued by a Canadian university outside Québec; or

(3) leads to a diploma in occupational therapy issued by an educational institution outside Canada that has entered into an agreement on the terms and conditions of admission of a foreign student with an educational institution that has a program leading to a diploma giving access to the permit issued by the Order.”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

7844

Draft Regulation

An Act respecting the Québec correctional system (2002, c. 24)

Conditional release

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation respecting conditional release, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the draft Regulation is to implement the Act respecting the Québec correctional system which is to come into force on 5 February 2007. It includes rules of procedure for conditional release and applications for temporary absence in preparation for conditional release and for family visits.

To date, the draft Regulation has no financial impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information may be obtained by contacting Pierre Gagnon, Commission québécoise des libérations conditionnelles, 300, boulevard Jean-Lesage, bureau 1.32A, Québec (Québec) G1K 8K6; telephone: 418 646-8340, extension 110; fax: 418 643-7217.

Interested persons having comments to make on the draft Regulation are asked to send them in writing before the expiry of the 45-day period to Jacques P. Dupuis, Minister of Public Security, 2525, boulevard Laurier, 5^e étage, Québec (Québec) G1V 2L2.

JACQUES P. DUPUIS,
Minister of Public Security

Regulation respecting conditional release

An Act respecting the Québec correctional system (2002, c. 24, ss. 160 and 193, 1st par., subpars. 27 to 29)

CHAPTER I APPLICATION

DIVISION I REGIONS

1. For the purposes of section 120 of the Act respecting the Québec correctional system (2002, c. 24), Québec is divided into 11 regions. The territory of the regions is the territory of the administrative regions in Schedule I of Order in Council 2000-87 dated 22 December 1987 concerning the revision of the boundaries of the administrative regions of Québec as they read at the time they apply, as follows:

(1) Region 1: administrative regions 01 (Bas-Saint-Laurent) and 11 (Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine);

(2) Region 2: administrative region 02 (Saguenay–Lac-Saint-Jean);

(3) Region 3: administrative regions 03 (Capitale-Nationale) and 12 (Chaudière-Appalaches);

(4) Region 4: administrative regions 04 (Mauricie) and 17 (Centre-du-Québec);

(5) Region 5: administrative region 05 (Estrie);

(6) Region 6: administrative regions 06 (Montréal) and 13 (Laval);

(7) Region 7: administrative regions 15 (Laurentides) and 14 (Lanaudière);

(8) Region 8: administrative region 16 (Montérégie);

(9) Region 9: administrative region 07 (Outaouais);

(10) Region 10: administrative regions 08 (Abitibi-Témiscamingue) and 10 (Nord-du-Québec); and

(11) Region 11: administrative region 09 (Côte-Nord).

DIVISION II INFORMATION PROVIDED TO INMATES

2. The Commission québécoise des libérations conditionnelles must provide the following information to a person eligible for conditional release: